

Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Table 2-1. Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image	- The monitor's power switch is not switched on. - The power cord is loose or disconnected. - There is no power at the outlet.	- Be sure the power cord is connected properly. - Be sure the outlet has power. - Power on the monitor. - Try using another power cord. - Try using another electrical outlet.
The power indicator is green, but there is no image	The video signal cable is loose or disconnected from the system or monitor.	Be sure the video signal is connected with the system properly.
The image quality is unacceptable.	The monitor brightness and contrast levels are at the lowest setting.	Adjust the brightness and contrast settings on the OSD (On Screen Display) menu.
	The video signal cable is not connected with the monitor or system completely.	Be sure the signal cable is firmly plugged into the system and monitor.
	The color settings may be incorrect.	Select another color setting from the OSD menu.
	The automatic image setup function was not performed.	Perform automatic image setup.
There is a screen message that reads "Out of range" or "HIZT".	The system is set to a display mode which is not supported by this monitor.	- If you are replacing an old monitor, reconnect it and adjust the display mode to within the specified range for your new monitor. - If using a Windows system, restart the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor. - If these options do not work, contact the Support Center.
There is no image and the power on indicator is flashing green.		

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondant à l'incident.

Table 2-2. Identification des incidents

Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé et aucune image n'est affichée.	- L'interrupteur d'alimentation du moniteur n'est pas allumé. - Le cordon d'alimentation est mal connecté ou déconnecté. - La prise de courant n'est pas alimentée en électricité.	- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté. - Assurez-vous que la prise de courant est alimentée. - Mettez le moniteur sous tension. - Essayez un autre cordon d'alimentation. - Essayez une autre prise de courant.
Le voyant d'alimentation est vert, mais aucune image n'est affichée.	Le câble d'interface vidéo est mal connecté ou il est déconnecté du système ou du moniteur.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au système.
La qualité de l'image n'est pas acceptable.	La luminosité ou le contraste du moniteur sont réglés au plus bas.	Réglez la luminosité et le contraste à l'aide du menu OSD (On Screen Display).
	Le câble d'interface vidéo n'est pas bien connecté au moniteur ou au système.	Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au moniteur et au système.
	Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects.	Sélectionnez un autre paramètre de couleur à partir du menu OSD.
	Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué.	Effectuez un réglage automatique de l'image.
Le message "Out of range" ou "HIZT" s'affiche à l'écran.	Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	- Si vous remplacez un ancien moniteur, reconnectez-le et réglez le mode d'affichage en tenant compte de la plage spécifiée pour le nouveau moniteur. - Si vous Windows, redémarrez le système en mode sans échec, puis sélectionnez un mode d'affichage pris en charge. - Si l'incident persiste, prenez contact avec le support de Lenovo.
Il n'y a pas d'image et le voyant d'alimentation est vert et clignote.		

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Please read the Lenovo Limited Warranty (LLW) which is available in 30 languages. You can contact your Lenovo representative or your reseller, or you can access the LLW this way, contact your local Lenovo office or dealer to obtain a printed version.

Warranty Information applicable to your Machine:

- Warranty Period: 3 years
- Type of Warranty/Service: Customer Replaceable Unit ("CRU") and Customer Carry-In or Mail-In Service
- Lenovo Limited Warranty Version: L505-0010-02 08/2011

For warranty service consult the telephone list at www.lenovo.com/support/phone. Phone numbers are subject to change without notice.

Lenovo 客户有限保证声明 请阅读有限保证声明 (LLW) 。 LLW 具有 30 种语言版本，您可访问 http://www.lenovo.com/warranty 进行查看。如需查看 LLW，请联系您的本地 Lenovo 客户代表或经销商或获得有限保证 LLW。 适用于机器的保修信息： 保修期：3 年 保修服务类型：客户可更换部件（CRU）和客户送修或邮寄服务 Lenovo 有限保证声明版本：L505-0010-02 08/2011 有关保修服务的信息，请查阅电话目录。地址为：www.lenovo.com/support/phone。电话号码如有更改，恕不另行通知。	Garantia Limitada da Lenovo - Aviso ao Cliente Leia a Garantia Limitada Lenovo (LLW) que está disponível em 30 idiomas. Você pode visitar http://www.lenovo.com/warranty para lê-la. Se você não conseguir visualizar a LLW, entre em contato com seu revendedor ou com um escritório da Lenovo para obter uma versão impressa da LLW. Informaciones de Garantía aplicables a su máquina: 1. Período de Garantía: 3 años 2. Tipo de Servicio de Garantía: Servicio CRU (Unidad Substitutable pelo Cliente) e Servicio de Entrega e Correo 3. Versión da Garantía Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011 Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefónica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Ограничения гарантии - уведомление клиента Пожалуйста, прочтите Гарантию ограниченной гарантии Lenovo (LLW), которая доступна на 30 языках. Можете также обратиться по адресу http://www.lenovo.com/warranty, за ней в интернет. Ано можете также обратиться к представителям Lenovo по телефону, чтобы получить версию напечатанной гарантии на свой язык. Гарантийная информация, применимая к вашей машине: 1. Гарантийный период: 3 года 2. Тип на гарантийного обслуживания: Подменяемые или клиентом доставки (CRU) и Доставка клиентом или почтой 3. Версия Lenovo ограниченной гарантии: L505-0010-02 08/2011 За гарантийное обслуживание обращайтесь к списку телефонов на www.lenovo.com/support/phone. Телефонные номера подлежат изменению без предварительного уведомления. Lenovo ограничена гарантия - уведомление клиента Прочтите документ Ограниченно явного типа Lenovo (LLW) koji je dostupan na 30 jezika. Možete ga prečitati na adresi http://www.lenovo.com/. Ako na taj način ne možete pronaći dokument LLW, obratite se lokalnom prodavcu Lenovo. Imate mogućnost dobiti odštampanu verziju. Informacije o jamstvu koje se odnose na vaš stroj: 1. Period jamstva: 3 godine 2. Tip pružanja usluge: Zamjena jedinice zamjenjive jedinice (CRU) i servis s dostavom 3. Verzija Lenovo ograničenejamnje garancije: L505-0010-02 08/2011 Radi jamstvenog servisa pogledajte listu telefona na www.lenovo.com/support/phone. Telefonski brojevi mogu promijeniti bez prethodnog obaveštenja.
--	--

Garantie Limiteda da Lenovo - Notificati client

Veuillez lire la Garantie limitée Lenovo (LLW - Lenovo Limited Warranty) disponible en 30 langues. Vous pouvez visiter <http://www.lenovo.com/warranty> pour la consulter. Si vous ne parvenez pas à accéder à la LLW de cette façon, contactez votre représentant local ou revendeur Lenovo pour obtenir une copie papier de la garantie.

Informations relatives à la garantie applicable à votre machine :
1. Période de garantie : 3 ans
2. Services prévus par la garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur ("CRU") et Service de livraison ou d'expédition par le client
3. Version de la garantie : L505-0010-02 08/2011

Pour obtenir les services prévus par la garantie, consultez la liste de numéros de téléphone à l'adresse www.lenovo.com/support/phone. Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Lenovo Limited Warranty - Avviso per il cliente Leggere la Garanzia Limitata di Lenovo (LLW), disponibile in 30 lingue. Visitare il sito http://www.lenovo.com/warranty per consultare la garanzia. Se non è possibile accedere alla Garanzia Limitata di Lenovo, contattare l'ufficio o il rivenditore locale di Lenovo per avere una versione stampata. Informazioni sulla garanzia applicabili alla macchina: 1. Periodo di garanzia: 3 anni 2. Tipo di servizio di garanzia: Customer Replaceable Unit ("CRU") e Customer Carry-In o servizio Mail-In 3. Versione di dichiarazione di garanzia limitata Lenovo: L505-0010-02 08/2011 Per il servizio di garanzia, consultare l'elenco telefonico all'indirizzo www.lenovo.com/support/phone. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza preavviso.	Garantía Limitada de Lenovo - Aviso para el cliente Por favor, lea la Garantía Limitada de Lenovo (GLL), disponible en 30 idiomas. Visite http://www.lenovo.com/warranty para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa. Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina: 1. Periodo de garantía: 3 años 2. Tipo de servicio de garantía: Unidad reemplazable por el cliente ("CRU") y servicio de transporte por parte del usuario o correo 3. Versión de la Garantía Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011 Si desea información sobre el servicio de garantía, consulte la lista de teléfonos en www.lenovo.com/support/phone. Los números de teléfono están sujetos a cambio sin previo aviso.
---	---

Pour plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.

Si tiene un problema a la hora de configurar o utilizar el monitor, es posible que pueda solucionarlo usted mismo. Antes de llamar a su concesionario o a Lenovo, intente llevar a cabo las acciones sugeridas que correspondan a su problema.

Problema	Causa posible	Acción sugerida
El indicador de alimentación no está encendido y no hay ninguna imagen.	- El interruptor de alimentación del monitor no está encendido. - El cable de alimentación está suelto o no tiene alimentación. - No llega energía a la toma de alimentación.	- Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado. - Asegúrese de que llegue energía a la toma de alimentación. - Encienda el monitor. - Intente utilizar otro cable de alimentación. - Intente utilizar otra toma de alimentación eléctrica.
El indicador de alimentación está de color verde pero no hay ninguna imagen.	El cable de señal de vídeo está suelto o desconectado del sistema o del monitor.	Asegúrese de que el cable de señal de vídeo esté bien conectado al sistema.
	Los niveles de brillo y contraste del monitor tienen el valor mínimo.	Ajuste los niveles de brillo y contraste en el menú de control de OSD (On Screen Display - Visualización por pantalla).
La calidad de la imagen no es aceptable.	El cable de señal de vídeo no está completamente conectado al monitor o al sistema.	Asegúrese de que el cable de señal de vídeo esté bien enchufado al sistema y al monitor.
	Los valores de color pueden ser incorrectos.	Seleccione otro valor de color del menú de control de OSD.
	La función de configuración automática de la imagen no ha llevado a cabo.	Lleve a cabo la configuración automática de la imagen.
Aparece un mensaje por pantalla que indica "Out of range" o "HIZT".	El sistema está establecido en una modalidad de visualización que este monitor no admite.	- Si está sustituyendo un monitor antiguo, vuelva a conectar y ajuste la modalidad de visualización en el rango especificado para el monitor nuevo. - Si utiliza un sistema Windows, reinicie el sistema en modalidad seguridad y, a continuación, seleccione una modalidad de visualización que su monitor admita. - Si estas opciones no funcionan, póngase en contacto con el centro de soporte de Lenovo.
No aparece ninguna imagen y el indicador de encendido parpadea de color verde.		

Para obtener información adicional sobre la resolución de problemas, consulte la Guía del usuario. 如果能在设置或使用监视器时遇到问题，则可以自己解决问题。在打电话给您的经销商或 Lenovo 之前，请尝试适用于您的问题的建议操作表 2—4。技术支持	可能的原因 - 监视器的电源开关未打开。 - 电源线已松动或断开连接。 - 插座没有电。 电源指示灯亮绿色，但没有图像。 视频信号电缆已松动或已从系统或监视器断开。 监视器亮度和对比度被调至最低设置。 视频信号电缆没有与监视器系统完全连接。 颜色设置可能不正确。 未执行自动图像设置功能。 系统被设置为不受此监视器支持的显示方式。 如果需要进行更有效的监视器，请重新连接监视器并在新监视器的指定安全模式或安全模式下启动。 如果使用的是 Windows 系统，则以安全方式重新启动系统，然后选择您的计算机支持的显示方式。 如果以上做法都不起作用，请联系 Lenovo 支持中心。
--	---

Para obter informação adicional sobre a resolução de problemas, consulte a Guia do usuário.

如果能在设置或使用监视器时遇到问题，则可以自己解决问题。在打电话给您的经销商或 Lenovo 之前，请尝试适用于您的问题的建议操作表 2—4。技术支持

问题 电源指示灯未点亮且没有图像 La luminosité ou le contraste du moniteur sont réglés au plus bas. Le câble d'interface vidéo n'est pas bien connecté au moniteur ou au système. Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects. Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué Le message "Out of range" ou "HIZT" s'affiche à l'écran. Il n'y a pas d'image et le voyant d'alimentation est vert et clignote.	可能的原因 - 监视器的电源开关未打开。 - 电源线已松动或断开连接。 - 插座没有电。 电源指示灯亮绿色，但没有图像。 视频信号电缆已松动或已从系统或监视器断开。 监视器亮度和对比度被调至最低设置。 视频信号电缆没有与监视器系统完全连接。 颜色设置可能不正确。 未执行自动图像设置功能。 系统被设置为不受此监视器支持的显示方式。 如果需要进行更有效的监视器，请重新连接监视器并在新监视器的指定安全模式或安全模式下启动。 如果使用的是 Windows 系统，则以安全方式重新启动系统，然后选择您的计算机支持的显示方式。 如果以上做法都不起作用，请联系 Lenovo 支持中心。
---	---

有关其他故障诊断的信息，请参阅《用户指南》。

Wenn beim Einrichten oder Verwenden des Bildschirms Fehler auftreten, können Sie diese möglicherweise selbst beheben. Bevor Sie sich an Ihren Händler oder an Lenovo wenden, führen Sie die vorgeschlagenen Aktionen für den entsprechenden Fehler durch.

Table 2-5. Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Vorgeschlagene Aktion
Die Betriebsanzeige leuchtet nicht, und es wird kein Bild angezeigt.	- Der Netzschalter des Bildschirms ist nicht eingeschaltet. - Das Netzkabel sitzt nicht fest oder ist abgezogen. - Die Netzsteckdose wird nicht mit Strom versorgt.	- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. - Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose mit Strom versorgt wird. - Schalten Sie den Bildschirm ein. - Probieren Sie ein anderes Netzkabel aus. - Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
Die Betriebsanzeige leuchtet grün, es wird jedoch kein Bild angezeigt.	Das Bildschirmsignalkabel sitzt nicht fest oder ist vom System oder vom Bildschirm abgezogen.	Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel fest mit dem System angeschlossen ist.
	Die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast befinden sich auf der niedrigsten Stufe.	Passen Sie die Einstellungen für Helligkeit und Kontrast über das Menü für die Anzeige am Bildschirm an.
Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	Das Bildschirmsignalkabel ist überhaup nicht an den Bildschirm oder an das System angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel fest mit dem System und dem Bildschirm verbunden ist.
	Möglicherweise sind die Farbwerteinstellungen falsch.	Wählen Sie im Menü für die Anzeige Bildschrim eine andere Farbeinstellung aus.
Die Funktion für den automatischen Bildaufbau wurde nicht ausgeführt	Für das System ist ein Anzeigemodus eingestellt, der von dem Bildschirm nicht unterstützt wird.	Führen Sie die Einstellungen des automatischen Bildaufbau wieder aus.
Es wird die Nachricht "Out of range" (außerhalb des gültigen Bereichs) oder "HIZT" angezeigt.	Das System ist in einem alten Bildschirm erseztet, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie den Anzeigemodus an den für den neuen Bildschirm angegebenen Bereich an.	Wenn Sie einen alten Bildschirm ersetzen, schließen Sie den neuen Bildschirm an, und passen Sie den Anzeigemodus an den für den neuen Bildschirm angegebenen Bereich an.
Es wird kein Bild angezeigt, und der Anzeiger blinkt grün.		

Die Betriebsanzeige leuchtet grün, es wird jedoch kein Bild angezeigt. Die Bildqualität ist nicht akzeptabel.	Das Bildschirmsignalkabel ist überbaup nicht an den Bildschirm oder an das System angeschlossen. Möglicherweise sind die Farbwerteinstellungen falsch. Die Funktion für den automatischen Bildaufbau wurde nicht ausgeführt	Vergewissern Sie sich, dass das Signalkabel fest mit dem System und dem Bildschirm verbunden ist. Wählen Sie im Menü für die Anzeige Bildschrim eine andere Farbeinstellung aus. Führen Sie den automatischen Bildaufbau wieder aus.
---	--	---

Weitere Fehlerbehebungsinformationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Se tiver problemas ao configurar ou utilizar o monitor, você mesmo poderá solucioná-los. Antes de entrar em contato com o revendedor ou com a Lenovo, tente efetuar as ações sugeridas adequadas ao seu problema.	如果能在设置或使用监视器时遇到问题，则可以自己解决问题。在打电话给您的经销商或 Lenovo 之前，请尝试适用于您的问题的建议操作表 2—4。技术支持
--	--

Table 2-6. Resolução de Problemas

Problema	Possível Causa	Ação Sugerida
O indicador de energia não está aceso e não há nenhuma imagem.	- O computador de energia do monitor não está ligado. - O cabo de alimentação não está conectado corretamente. - O cabo de alimentação não está conectado corretamente. - Logo o monitor. - Tente utilizar outro cabo de alimentação. - Tente utilizar outra tomada.	- Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja conectado corretamente. - Certifique-se de que a tomada tenha energia. - Ligue o monitor. - Tente utilizar outro cabo de alimentação. - Tente utilizar outra tomada.
O indicador de energia está aceso, mas não há nenhuma imagem.	O cabo de sinal do vídeo está solto ou desconectado do sistema ou do monitor.	Certifique-se de que o sinal de vídeo esteja conectado corretamente ao sistema.
	Os níveis de brilho e contraste do monitor estão na definição mais baixa.	Ajuste a definição de brilho e contraste no menu OSD (On Screen Display).

Table 2-6. Resolução de Problemas

Problema	Possível Causa	Ação Sugerida
A qualidade da imagem é inaceitável.	- As definições de cor podem estar incorretas. - A função de configuração automática de imagem não foi executada.	- Selecione outra definição de cor do menu OSD. - Execute a configuração automática de imagem.
Há uma mensagem na tela que informa "Fora do intervalo" ou "HIZT".	O sistema está definido como um modo de exibição que não possui suporte neste monitor.	- Se você estiver substituindo um monitor antigo, reconecte-o e ajuste o modo de exibição dentro do intervalo especificado para o novo monitor. - Se estiver utilizando um sistema Windows, reinicie o sistema no modo seguro e selecione um modo de exibição com suporte para o monitor. - Se essas opções não funcionarem, entre em contato com o Lenovo Support Center.
Não há nenhuma imagem e o indicador de energia está piscando em verde.		

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário.

Se si verificano problemi durante l'installazione o l'utilizzo del video, è possibile risolverli senza rivolgersi all'assistenza tecnica. Prima di contattare il fornitore o la Lenovo, intraprendere le azioni suggerite, che sono appropriate al problema verificatosi	如果能在安装或使用显示器时遇到问题，可以尝试自行解决。在致电您的经销商或 Lenovo 之前，请先尝试可解决您问题的适用操作动作。
---	--

Table 2-7. risoluzione dei problemi

Problema	Causa possibile	Azione consigliata
L'indicatore di alimentazione non è acceso e non viene visualizzata alcuna immagine.	- L'indicatore di accensione/spegnimento del video non è acceso. - Il cavo di alimentazione è allentato o scollegato. - Non è presente alimentazione nella presa.	- Verificare che il cavo di alimentazione sia stato collegato correttamente. - Verificare che la presa sia alimentata. - Accendere il video. - Provare ad utilizzare un altro cavo di alimentazione. - Provare ad utilizzare un'altra presa elettrica.
L'indicatore di alimentazione è verde, ma non viene visualizzata alcuna immagine.	Il cavo di segnale del video è allentato o scollegato dal sistema o dal video.	Il cavo di segnale del video è collegato al sistema correttamente.
I livelli di contrasto e luminosità del video sono impostati su un valore basso.		Regolare l'impostazione del contrasto e della luminosità nel menu OSD (On Screen Display).
La qualità dell'immagine non è accettabile.	Il cavo di segnale del video non è collegato al video o al sistema in modo completo.	Verificare che il cavo di segnale sia stato collegato correttamente al sistema ed al video.
	Le impostazioni del colore potrebbero essere errate.	Selezionare un'altra impostazione di colore nel menu OSD.
	La funzione di installazione automatica dell'immagine non è stata eseguita	Eseguire l'installazione automatica dell'immagine
Viene visualizzato un messaggio che indica "Fuori dall'intervallo" o "HIZT".	Il sistema è impostato su una modalità video che non è supportata da questo video.	- Se si sostituisce un video obsoleto, ricollegarlo e regolare la modalità video su un valore dell'intervallo specificato per il nuovo video. - Se si utilizza un sistema Windows, riavviare il sistema in modalità sicura, quindi selezionare una modalità video supportata. - Se tali opzioni non funzionano, contattare il centro di assistenza Lenovo.

Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare la Guida per l'utente.

Para obter informações adicionais sobre a resolução de problemas, consulte o Guia do Usuário. 如果能在安装或使用显示器时遇到问题，可以尝试自行解决。在致电您的经销商或 Lenovo 之前，请先尝试可解决您问题的适用操作动作。	如果能在设置或使用显示器时遇到问题，则可以自己解决问题。在打电话给您的经销商或 Lenovo 之前，请尝试适用于您的问题的建议操作表 2—4。技术支持
---	--

Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, consultare la Guida per l'utente.

بيان الخدمات المحددة - اخطار العميل ويتمكّن عادةً 30 إلى المرحّم (LLW) المحدود - ضمان قراءة ابرحي الضمان (LLW) الذي يمكن الوصول إليه على http://www.lenovo.com/warranty (القرنلي الموعو زياره بمكنك الاصلار بهذه الضمان إلى المومل من تمكن من ولا مطلوبه ائسة إلى المصل الموعو الزوع ا Lenovo معلومات االمن التي سيتم تطبيقها على الة الخاصة بك: 1. فترة الضمان: 3 سنوات 2. نوع الضمان: وحدة استبدال العميل (CRU) أو خدمة التوصيل والتسليم 3. إصدار الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011 لحصولك على خدمة الضمان، ارجع إلى كلف الهواتف بالرقم www.lenovo.com/support/phone. أرقام الهواتف عرضة للتغير دون أي إخطار.	Lenovo Ограниченна гаранция - Забелка за клиента Прочитете Ограниченна гаранция на Lenovo (LLW), която е достъпна на 30 езика. Можете да посетите http://www.lenovo.com/warranty, за да я прочетете. Ако не можете да получите гаранцията по този начин, свържете се с местния офис на Lenovo или с търговски представител на компанията. Гаранционна информация, приложима за вашата машина: 1. Гаранционен период: 3 години 2. Тип на гаранционното обслужване: Подменяемост или клиентска доставка (CRU) и Обслужване с доставка от клиента или по пощата 3. Версия на ограниченна гаранция: L505-0010-02 08/2011 За гаранционно обслужване направете справка в списъка с телефони на www.lenovo.com/support/phone. Телефонните номера подлежат на промена без предварително уведомление. Lenovo ограничена гаранция - Напоминание к клиенту Прочтите документ Ограниченно явного типа Lenovo (LLW) koji je dostupan na 30 jezika. Možete ga prečitati na adresi http://www.lenovo.com/. Ako na taj način ne možete pronaći dokument LLW, obratite se lokalnom prodavcu Lenovo. Imate mogućnost dobiti odštampanu verziju. Informacije o jamstvu koje se odnose na vaš stroj: 1. Period jamstva: 3 godine 2. Tip pružanja usluge: Zamjena jedinice zamjenjive jedinice (CRU) i servis s dostavom 3. Verzija Lenovo ograničenejamnje garancije: L505-0010-02 08/2011 Radi jamstvenog servisa pogledajte listu telefona na www.lenovo.com/support/phone. Telefonski brojevi mogu promijeniti bez prethodnog obaveštenja.
---	---

Lees de Beperkte Garantie van Lenovo (LLW) die in 30 talen beschikbaar is. U kunt deze lezen op <http://www.lenovo.com/warranty>. Als u de LLW niet op deze manier kunt openen, neem dan contact met een plaatselijke Lenovo-verstiger of leverancier voor een gedrukt exemplaar.

Garantie-informatie die van toepassing is op uw machine:

- Garantieperiode: 3 jaar
- Type Garantie/service: Customer Replaceable Unit ("CRU") en Customer Carry-In of Mail-In Service
- Versie Van Lenovo Beperkte Garantie: L505-0010-02 08/2011

Voor garantieservice raadpleeg t u telefonijstij op www.lenovo.com/support/phone. Telefoonnummers kunnen zonder aankondiging worden gewijzigd.

Lenovos garantibetingselber - Merknaht kunnden

Vemåligst les Lenovos Begrensede Garanti (LBG) som er tilgjengelig på 30 språk. Du kan gå til <http://www.lenovo.com/warranty> for å lese den. Hvis du ikke får tilgang til LBG på denne måten, ta kontakt med ditt lokale Lenovo-kontor eller leverandør for å skaffe en skriftlig utgave.

Garantibetingselber som gjelder for din maskin:

- Garantieperiode: 3 år
- Type garantieservice: Customer Replaceable Unit ("CRU") og service med innlevering eller innsending
- Versjon av Lenovos garantibetingselber: L505-0010-02 08/2011

For garantieservice, se telefonlisten på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumrene kan bli endret uten forvarsel.

Ograniczona gwarancja Lenovo - Informacja dla klienta

Przeczytaj Ograniczoną Gwarancję Lenovo (LLW), dostępną w 30 językach. W celu przeczytania, odwiedź stronę <http://www.lenovo.com/warranty>. Jeśli w ten sposób nie można uzyskać dokumentu LLW, należy się skontaktować z lokalnym biurem Lenovo lub z dostawcą, aby uzyskać drukowaną wersję.

Informacje gwarancyjne mające zastosowanie do Maszyny Klienta:

- Ośrodek gwarancyjny: 3 lata
- Typ usługi gwarancyjnej: serwis polegający na dostarczeniu Części Wymienialnych przez Klienta (Customer Replaceable Unit - CRU) lub serwis z wysyłką lub transportem przez Klienta.
- Wersja ograniczonej gwarancji Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Lista telefonów do osób odpowiedzialnych za serwis gwarancyjny znajduje się w serwisie www.lenovo.com/support/phone. Numery telefonów mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Garantía Limitada da Lenovo - Informações ao Cliente

Leia a Garantia Limitada da Lenovo (GLL) que está disponível em 30 idiomas. Visite <http://www.lenovo.com/warranty> para ler a garantia. Caso não consiga aceder à GLL através dessa forma, contacte o agente ou revendedor local da Lenovo para obter uma versão impressa.

Informações sobre garantia aplicáveis à Máquina:

- Período de Garantia: 3 anos
- Tipo de Serviço de Garantia: Unidade Substituível pelo Cliente ("CRU") e Serviço de Transporte Físico ou Envio pelo Correio da Responsabilidade do Cliente
- Versão da Garantia Limitada da Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter serviço de garantia consulte a lista de números de telefone em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone indicados estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Garantía Limitada de Lenovo - Anunt pentru client Citiți conținutul garanției limitate oferită de Lenovo, care suri disponibil în 30 de limbi. Puteți accesa http://www.lenovo.com/warranty pentru a citi conținutul. Dacă nu puteți accesa conținutul garanției în acest mod, contactați cel mai apropiat sediu sau reprezentant Lenovo pentru a obține un exemplar tipărit. Informații privind garanția aplicabilă pentru Mașina dumneavoastră: 1. Perioada de garanție: 3 ani 2. Tipul de servicii în garanție: Customer Replaceable Unit (CRU) și Customer Carry-in sau 3. Versiunea de Garanție Limitată Lenovo: L505-0010-02 08/2011 Pentru servicii în garanție, consultați lista cu numere de telefon la www.lenovo.com/support/phone. Numerele de telefon pot fi schimbate fără notificare.	Обмежена Гарантія Lenovo - Примітка для клієнтів Клітj читати Обмежену гарантію Lenovo (LLW), доступну в 30 мовах. Ви можете прочитати на http://www.lenovo.com/warranty. Якщо Ви не можете отримати Обмежену гарантію в такому спосіб, зверніться до місцевого офісу або дилера Lenovo, щоб отримати друковану версію. Гарантійна інформація, що стосується вашого Пристрою: - Гарантійний строк: 3 роки - Тип гарантійного обслуговування: Самостійна Заміна Елемента (Customer Replaceable Unit – CRU) чи транспортування пристрою клієнтом самостійно або поштою для обслуговування - Версія Обмеженої Гарантії Lenovo: L505-0010-02 08/2011 Щоб отримати гарантійне обслуговування, див. список телефонів на www.lenovo.com/support/phone. Номери телефонів можуть змінюватися без попередження.
--	--

Обмежена Гарантія Lenovo – Примітка для клієнтів

Керпж, olvasas el a Lenovo korlátozott garancia (LLW) tartalmát, ami 30 nyelven érhető el. A <http://www.lenovo.com/warranty> oldalon elvethetha. Ha így nem tudja elér